

Hrad Ľupča navštívila ministerka kultúry. Pozrela si začiatok významnej rekonštrukcie

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Ako sme vás už v marci informovali, na hrade Ľupča bude v nasledujúcich dvoch rokoch prebiehať významná obnova najhodnotnejšej stredovekej časti, a to druhého nadzemného podlažia. Hradu Ľupča bola na tento účel schválená dotácia zo štátneho rozpočtu prostredníctvom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky z programu Obnovme si svoj dom. Projekt je spolufinancovaný aj z prostriedkov majiteľa hradu – akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. V uplynulých dňoch navštívila hrad Martina Šimkovičová, ministerka kultúry Slovenskej republiky, aby si na vlastné oči pozrela priestory i začiatok spomínanej rekonštrukcie.

Priamo na hrade ju privítali Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová a Ján Villim, člen Predstavenstva a personálny riaditeľ ŽP a.s. Spolu s Vladimírom Homolom, kastelánom hradu, jej spoločne predstavili históriu pamiatky, postupnú obnovu, ktorá trvá už takmer štvrtstoročie a povedali jej aj o ďalších plánoch. Ministerka si následne pozrela hrad v rámci súkromnej prehliadky. Ocenila, že sa oň Železiarne Podbrezová vzorne starajú a vytvorili z neho atraktívne miesto pre návštevníkov i pre budúce generácie.

„Na hrade Ľupča som prvýkrát. Ide o nádherné miesto, o čom som sa presvedčila nielen po príchode, ale aj v rámci prehliadky. Pamiatka je krásne zrekonštruovaná, ale potrebné je obnoviť i ďalšie časti. Preto sme sa rozhodli podporiť ju v rámci projektu Obnovme si svoj dom, ktorý je vo všeobecnosti mimoriadne úspešný,“ povedala krátko po prehliadke ministerka a pokračovala: „Na Slovensku máme veľmi veľa národných kultúrnych pamiatok. Občas máme problém s pamiatkarmi, ktorí sú neraz dosť prísni. Zároveň ani stavebný zákon nie je postavený v prospech ľudí, ktorí kúpia pamiatku, chcú ju opraviť a ponúknuť verejnosti. Teší ma však, že hrad Ľupča má v súčasnosti takúto podobu a sme radi, že môžeme podporiť i jeho ďalšiu obnovu.“



Ministerka kultúry Martina Šimkovičová v rozhovore s Vladimírom Sotákom na nádvorí hradu.

Foto: I. Bruchala

Podpora cestovného ruchu
Martina Šimkovičová vyzdvihla i skutočnosť, že hrad podporuje cestovný ruch. „Je veľmi dobré, že sem ľudia chodia a celková návštevnosť každým rokom stúpa. Som vďačná, že sme podporili práve toto miesto a aj za to, že ho Železiarne Podbrezová takýmto spôsobom už roky zveľadujú. Myslím si, že prostriedky sú v správnych rukách a určite sa sem radi prideme pozrieť aj neskôr,“ povedala ministerka a dodala: „Podobné projekty sú robené presne na to, aby sa prostriedky čerpali a boli správne rozdelené. V rámci podpory národných kultúrnych pamiatok a celkového cestovného ruchu ide o výbornú investíciu. V tomto prípade môže obnova ďalšej časti hradu zvýšiť počet návštevníkov, ktorí si na vlastné oči

pozrú tieto nádherné priestory. Aj to dokazuje, že spolupráca medzi súkromným vlastníkom a štátom môže byť perfektná,“ uzavrela.

Ešte viac priblížiť verejnosti

Kastelán hradu krátko po prehliadke zhodnotil dve dekády obnovy hradu. Médiám bližšie predstavil rekonštrukciu horného nadzemného podlažia a zdôraznil, že ide o historicky, umelecky a architektonicky najzaujímavejšiu časť. „Okrem podpory zo strany Ministerstva kultúry majú v tomto projekte značnú spoluúčasť Železiarne Podbrezová. Zámer obnovy pritom nevychádza z domniek, ale z podrobného reštaurátorského výskumu, návrhu využitia priestorov a z odbornej projektovanej dokumentácie,“ povedal V. Homola a doplnil, že hlavným cieľom je, aby sa na hrad návštevníci radi vracali a aj preto podnikajú kroky, ktoré pamiatku ešte viac priblížia verejnosti, a to aj moderným spôsobom. „Chceme však, aby bol v pr-

vom rade zachovaný duch histórie, čiže našou snahou je vrátiť nielen pamiatkové hodnoty, ale zároveň poskytnúť ľuďom zážitok.“

Prevádzka obmedzená nebude

Kastelán tiež potvrdil slová ministerky, že ďalšia časť obnovy pomôže i cestovnému ruchu v regióne. „Návštevníci, ktorí sem prídu, sa niekde ubytujú či najedia, čo pomáha miestnej ekonomike. Navyše ľudia, ktorí pracujú na obnove, sú väčšinou miestni remeselníci, ktorí robia práce umelecko-remeselným spôsobom, či už ide o kováčov alebo stolárov. A aj ďalšie práce realizujú lokálne firmy,“ povedal kastelán a na otázku, či bude počas rekonštrukcie obmedzená prevádzka hradu, odpovedal: „Tým, že práce budú trvať dva roky, máme dostatok času. Budeme sa snažiť pracovať tak, aby prevádzka hradu nebola obmedzená, čiže jeho priestory budú sprístupnené naďalej podľa harmonogramu a aktuálnych otváracích hodín.“



Takto to v súčasnosti vyzerať v najhodnotnejšej časti stredovekej časti hradu Ľupča. Po dokončení vznikne ďalší obnovený a reprezentatívny priestor, ktorý bude lákať návštevníkov.

Foto: F. Majer



Ministerka kultúry v priestoroch, ktoré v súčasnosti prechádzajú rekonštrukciou. Obnova pritom potrvá dva roky a okrem Ministerstva kultúry Slovenskej republiky ho spolufinancuje aj naša akciová spoločnosť. V strede Ján Villim, člen Predstavenstva a personálny riaditeľ ŽP a.s. a vedľa neho Vladimír Homola, kastelán hradu.

Foto: I. Bruchala

Z obsahu čísla

Na hrad Ľupča môže byť hrdý každý Slováč

To sú slová generálneho riaditeľa akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová Vladimíra Sotáka v rozhovore pre médiá pri príležitosti návštevy ministerky kultúry.

ŽP a.s. čítajte na strane 2

Študenti z Nemecka zavítali do našej školy

V rámci programu Erasmus+ navštívili Súkromné gymnázium Železiarne Podbrezová žiaci z partnerskej školy BBS Fredenberg z nemeckého mesta Salzgitter.

SSŠ ŽP čítajte na strane 5

Od sedemnástky až k prvému tímu Železiarov

Vo veku šesťnásť rokov, šesť mesiacov a šesť dní debutoval ešte vo februári vo farbách Podbrezovej v Niké lige. Po Alexovi Lajčiakovi išlo o druhého najmladšieho železiara v našej najvyššej súťaži. Michal Duraj patrí k perspektívnym mladíkom, ktorí môžu byť budúcnosťou klubu z Horehronia.

FK ŽP čítajte na strane 8

Editoriál

Hrad Ľupča je už takmer štvrtstoročie v rukách Železiarní Podbrezová. Za ten čas sa z chátrajúceho objektu stala dominantná brána pred vstupom na Horehronie. Rozsiahle investície, neraz mravenčia práca reštaurátorov, majstrov a umelcov, ale aj zánietenosť ďalších ľudí vytvorili z tejto národnej kultúrnej pamiatky lákadlo pre domácich i zahraničných návštevníkov. Ktovie, ako by stavba dopadla, keby sa jej neujala naša spoločnosť. Je dosť pravdepodobné, že by sa „smutne pozerala“ na okolie, odedá do matných farieb, každým rokom viac a viac poznačená zubom času. Dnes sa môžeme pyšiť, že je z hradu vyhľadávaná atrakcia a jeho súčasnú podobu mimoriadne oceňujú všetci, ktorí sem prichádzajú a aj tí, ktorí si pamätajú jeho vzhľad ešte pred obnovou. Ak všetko dobre dopadne, o dva roky budú priestory ešte príťažlivejšie. Najhodnotnejšia časť hradu bude totiž po obnove, ktorá sa začala v tomto období. Hrad každý rok láme rekordy návštevnosti, láka filmárov, svadobné páry, ale aj rôznych umelcov či politikov. Za jeho rastúcou popularitou je potrebné, okrem Železiarní Podbrezová, hľadať aj ľudí, ktorým história nie je cudzia a starať sa o návštevníkov i celkové fungovanie pamiatky berú nielen ako prácu, ale aj ako poslanie. Hrad Ľupča je momentálne na výslni. Želajme si, aby všetkým, ktorí stoja za jeho súčasnou podobou, vydržal elán aj do ďalších rokov, aby sme mohli byť naďalej pyšní na to, čo sa za štvrtstoročie podarilo. A ak ste jeho návštevu doteraz odkladali, teraz je ten správny čas, aby ste to napravili.

Milan Gončár

Vladimír Soták: Na obnovený hrad Ľupča môže byť hrdý každý Slováč

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Ako píšeme na titulnej strane nášho dvojtyždenníka, v uplynulých dňoch navštívila hrad Ľupča ministerka kultúry Slovenskej republiky Martina Šimkovičová. Priamo na hrade ju privítal Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. Pripomenul jej, že záchrana národných kultúrnych pamiatok je mimoriadne dôležitá kvôli zachovaniu pre budúce generácie.

Vladimír Soták sa v rozhovore pre prítomné médiá vrátil takmer štvrtstoročie späť a poznamenal, že podbrezovské železiarne odkúpili hrad v nedobrom technickom stave. Postupne ho systematicky rekonštruujú a dnes je nádhernou vstupnou bránou na Horehronie.

„Do opráv sme investovali značnú časť prostriedkov podľa toho, ako sa darilo fabrike. Dostali sme aj podporu od štátu a aj od iných darcov či subjektov. Celkovo sme za viac ako dvadsať rokov preinvestovali okolo desať miliónov eur. Hrad je pritom jeden z najstabilnejších na Slovensku a čo je potešiteľné, vyzerá úplne inak ako na začiatku, keď sme ho kupova-



Vladimír Soták v rozhovore pre prítomné médiá počas návštevy ministerky kultúry na hrade Ľupča. Foto: I. Bruchala

li,“ povedal generálny riaditeľ.

Záchrana sa podarila

Počas rozhovoru tiež pripomenul, že hrad prešiel úpravami od strechy, cez kanalizáciu, interier až po dolné nádvorie. „Môžem povedať aj takú perličku, že pred niekoľkými rokmi hrozil pád jedného z oporných múrov. Dokázali sme ho svojpomocne opraviť za

vlastné prostriedky v priebehu jedného roka. Niečo podobné sa stalo aj na Trenčianskom hrade, kde sa s problémom pasovali niekoľko rokov. Celkovo som však rád, že sa nám spoločnými silami podarilo túto národnú kultúrnu pamiatku zachrániť.“

Vladimír Soták vyzdvihol prínos tohto miesta pre celý región. „Na hrad Ľupča môže byť hrdý každý

Slovák. Keď cestujete na Horehronie, máte možnosť vidieť obrovskú dominantu. Ako jeden z mála hradov svieti každú noc, čo dotvára jeho krásu. Aj zahraniční návštevníci ho vidia tak, ako sú zvyknutí v iných krajinách, napríklad v Nemecku či vo Francúzsku. Sme hrdí, že sme popri práci a fungovaní fabriky dokázali túto pamiatku prerobiť do takejto podoby. Je to určite fantastická vec.“

Hrdosť na pamiatky

Generálny riaditeľ v rozhovore následne vysvetlil, prečo sa pred rokmi rozhodli hrad odkúpiť a investovať do jeho opravy. „Keď sa ponoríme do minulosti, kto financoval najlepších maliarov sveta? Tí, ktorí mali peniaze. V tom čase pápež, kardináli alebo biskupi, neskôr podnikatelia. Myslím si, že každý jeden podnikateľ, ktorému sa podarí zariadiť nejaké peniaze a má vo svojom okolí zaujímavú kultúrnu pamiatku, by jej mal venovať pozornosť a pomôcť tak uchovať dedičstvo našich otcov a dedov. Naozaj platí, že kto si neváža minulosť, nezaslúži si budúcnosť. Je to aktuálne dnes a bude i naďalej. Vo veľkých a bohatých krajinách sú na svoje pamiatky mimoriadne hrdí. A je jedno, či

ide o Ameriku, Čínu, Rusko, Japonsko či dokonca štáty Afriky. Všade, kde prídete, cítite hrdosť na dedičstvo našich predkov. Aj u nás by sme mali zmýšľať podobne, no Slováci často zabúdajú. Máme mnoho podnikateľov, ktorí zarobili peniaze, ale do kultúry a celkovo regiónu investovali veľmi málo. A to je chyba,“ upozornil V. Soták a smerom k ďalšej obnove hradu Ľupča dodal: „Ak niečo kúpate, chcete, aby to raz bolo dokončené celé a mohlo slúžiť ďalšie stovky rokov. A to je aj náš cieľ. V konečnom dôsledku nie je podstatné, kto je majiteľ. Dôležité je, ako pamiatka vyzerá. Tento hrad je skutočnou dominantou a je potrebné sa k nej tak aj správať.“

Vladimír Soták v závere doplnil, že na hrade Ľupča je ešte veľa práce. „Musíme myslieť aj na opravy a údržbu. Nie je až taký problém investovať, problém je udržať stavbu v dobrom a reprezentatívnom stave. Najpodstatnejšie však je, aby mohli ľudia vidieť túto pamiatku na vlastné oči a budovať si vzťah k histórii. Aj najmenšie deti, keď budú večer počúvať rozprávku o hrade, môžu si predstaviť práve Slovenskú Ľupču. Hrad je tu pre každého, kto sem príde,“ uzavrel V. Soták.

Stredná oprava v oceliarni úspešná

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

V prevádzkarni oceliareň bola v dňoch 12. až 17. apríla realizovaná stredná oprava. Začiatok prác bol naplánovaný o deň skôr, pričom studené skúšky na jednotlivých zariadeniach sa po skončení uskutočnili počas prvej piatkovej zmeny. Okrem zamestnancov našej akciovej spoločnosti sa jej zúčastnili aj viaceré externé firmy.

Stredná oprava bola podľa Dušana Nosáľa, prevádzkovo-technického zamestnanca strojnej údržby v oceliarni, naplánovaná o deň skôr kvôli výmene druhého nosníka podlahy pred pecou EAF a tiež tepelného štítu troskového otvoru pece.

„Z tohto dôvodu prebiehali práce 24 hodín denne, teda aj v nočných zmenách. Okrem toho bola realizovaná výmena nosného stĺpa plošiny LF,“ informoval.

Počas toho uskutočnila prevádzkareň doprava výmenu nového betónového zarážadla pre vagóny na koľaji číslo šesť. „O to náročnejšia bola koordinácia, keďže na jednom mieste sa pracovalo na výmene nosného stĺpa i zarážadla. Napokon sme však úlohy dokázali splniť.“

Elektrická oblúková pec

Pri elektrickej oblúkovej peci možno ešte spomenúť aj ďalšie úlohy, napríklad revíziu ramena číslo 3 pece EAF, výmenu nosných hákov portálu a centrovacieho kužela, výmenu dopravníkových pásov na dopravníkocho číslo 22 a 24, ale tiež opravu násypiek dopravy prísad.

Zariadenie plynulého odlievania

Súčasťou strednej opravy v oceliarni boli aj práce na zariadení plynulého odlievania. „Preventívne došlo k výmene ťažno-rovnacej stolice na druhom liacom prúde,



Výmena nosníka podlahy pece EAF. Foto: D. Nosál

ale aj k výmene potrubia sekundárnej vody z kanála na medziplotšinu, výmene kolena okujovej vody zo sekundárnej komory a taktiež ventilátora a kompenzátora odsávania pár zo sekundárnej komory,“ doplnil.

Žeriavy

Ďalšie práce sa týkali žeriavov. Na žeriave číslo 236 vymenili prevodovku na hlavnom zdvihu a aj brzdivé základy. Na žeriave číslo 269 došlo k rektifikácii žeriavovej dráhy veľkej mačky a výmene prevodovky pojazdu mosta.

„Celkovo zamestnanci strojnej údržby, elektroúdržby, ale aj zamestnanci z oceliarne a externé firmy realizovali mnoho väčších

či menších úloh. Zapojené boli aj ďalšie prevádzkarne ako doprava, odbor riadenia a zabezpečenia kvality, zásobovanie a odbor bezpečnosti a životného prostredia.

Vďaka všetkým zainteresovaným sa skončila aprílová stredná oprava podľa plánu, všetky hlavné ciele a úlohy sme zrealizovali v stanovenom termíne. Počas prác sme zhodnotili stav ďalších zariadení

v oceliarni, ktoré budú súčasťou nasledujúcich stredných opráv. Za úspešné zvládnutie patrí poďakovanie všetkým zamestnancom našej spoločnosti, rovnako tak i pracovníkom externých firiem,“ uzavrel D. Nosál.

“Vďaka všetkým zainteresovaným sa skončila aprílová stredná oprava podľa plánu, všetky hlavné ciele a úlohy sme zrealizovali v stanovenom termíne.”

Právny odbor - referát organizácie a vnútornej legislatívy

INFORMUJE

Ing. Zuzana Paučová

Vnútorňa legislatíva sa dotýka všetkých oblastí činnosti Železiarne Podbrezová a.s. a je záväzná pre zamestnancov, ktorí v zmysle jej ustanovení vykonávajú jednotlivé činnosti. Preto je nevyhnutné, aby bola vždy platná a aktuálna.

Zoznam platnej riadiacej dokumentácie je vydaný ako dokument D-05/2026 Vestník - Individuálne riadiace akty, informačné akty a organizačné normy a zároveň je zverejnený v elektronickej forme na nižšie uvedenej adrese.

V tejto rubrike právny odbor - referát organizácie a vnútornej legislatívy informuje o riadiacej dokumentácii zverejnenej v predchádzajúcom mesiaci. V mesiaci apríl boli zverejnené:

Organizačné normy

Pokyn PO-175/2025 revízia 8, zmena I	Strategické a nestrategické materiály a služby
Smernica S-435/2026 revízia 7, zmena 0	Činnosť prevádzkarne ťaháreň rúr
Smernica S-300/2026 revízia 1, zmena 0	Revízie elektrického ručného náradia
Smernica S-519/2025 revízia 0, zmena I	Benefity pre zamestnancov
Smernica S-242/2026 revízia 4, zmena 0	Popisy pracovných činností
Smernica S-423/2026 revízia 4, zmena I	Činnosť vstupnej, medzioperačnej a výstupnej kontroly výrobných prevádzkarní
Smernica S-384/2024 revízia 11, zmena I	Vznik, zmeny a skončenie pracovného pomeru

Individuálne riadiace akty a informačné akty generálneho riaditeľa ŽP a.s.

Opatrenie č. 03/2026	Systémy environmentálneho manažérstva a riadenia bezpečnosti práce na rok 2026 v ŽP a.s.
Príkaz č. 04/2026	Kontrola, údržba a prehliadka stavu elektrického zariadenia v ŽP a.s. Podbrezová
Rozhodnutie č. 08/2026	Úprava pracovného režimu v ŽP a.s. dňa 01. 05. 2026 a 08. 05. 2026

Všetky organizačné normy, individuálne riadiace akty a informačné akty sú v elektronickej forme v platnom úplnom znení zverejnené a všetkým zamestnancom dostupné na Intranete v časti Dokumenty - úsek generálneho riaditeľa - prehľad vnútropodnikových noriem na adrese:

<http://dbmis/informatika/VPN/Index.htm>

Prihovára sa vám člen Predstavenstva a personálny riaditeľ ŽP a.s. Ján Villim

Naša akciová spoločnosť ponúka benefity, o ktorých možno neviete

Trendy na trhu práce sú dnes najmä o benefitoch, ktorými potenciálny zamestnávateľ prevyšuje ponuku. V železiarňach je však ťažké súčasným uchádzačom ponúkať napríklad home office, ktorý je v posledných rokoch populárny pre mladých ľudí, nakoľko charakter výroby je jasne definovaný výkonom na pracovnom mieste. Trendy určujú najmä veľké mestá a firmy, ktoré lákajú na pet-friendly priestory či teambuildingy vo voľnom čase. Moderné lákadlá však v konečnom dôsledku nepomôžu, ak vás zastihnú skutočné životné skúšky. A práve v takýchto prípadoch zamestnanec ocení, ak má benefity postavené na pevných základoch overené reálnym životom.



v Podbrezovej až sedemnásobok priemernej mesačnej mzdy po splnení podmienok. To je len niekoľko príkladov, ktorými naša spoločnosť jasne definuje svoj pohľad na benefity. Nie sú to moderné lákadlá, ale tradičné a osvedčené bonusy, ktoré sú skutočnou pridanou hodnotou pre život každého zamestnanca.

Mzdové bonusy

Každý rok je neoddeliteľnou súčasťou Kolektívnej zmluvy aj Program predstavenstva, ktorý tvorí nadštandard v oblasti starostlivosti o zamestnancov. Okrem spomínaného odstupného v ňom

nájdete aj informácie týkajúce sa sumy odchodného, ktoré je taktiež vysoko nad rámec zákona. Okrem štedrých odmien súvisiacich s ukončením pracovného pomeru naša firma myslí aj na zamestnancov počas ich produktívneho pôsobenia. Odmeníme vás pri vašich životných aj pracovných jubileách. Pri dosiahnutí 50 rokov veku je to 200 eur, pri 55 rokoch dostanete 250 eur a pri 60-tke 300 eur. Vážime si aj vaše odpracované roky, ktoré odmeníme už od desiateho pracovného výročia sumou 200 eur, pričom za každých ďalších 5 rokov je suma navýšená o 50 eur, takže pri pracovnom jubileu 45 rokov dostanete bonus 550 eur. K výplati si však viete prilepiť aj pravidelne. Každý môže získať dochádzkový bonus vo výške 100 eur mesačne, ak dodrží podmienky určené v Mzdovom predpise číslo 3. Tie hovoria najmä o čerpaní tzv. „péčok“ v príslušnom mesiaci. Ďalšie prostriedky na mesačnej báze môžu získať dlhoroční zamestnanci k svojim výplatám v rámci stabilizačných príplatkov. Ak vo fabrike pracujete viac ako 40 rokov, prilepíte si navyše 200 eurami. Navyše dostanú aj tí, ktorí majú viac ako 57 rokov. Bonusom je aj 300 eurová odmena, ak do zamestnania sprostredkujete vášho známeho či niekoho z rodiny. Súčasťou mzdo-



V Železiarňach Podbrezová sú benefity postavené predvšetkým na pevných základoch overené reálnym životom.

Foto: M. Štefánik

vých benefitov je aj vyplácanie vianočného platu a ešte mnoho ďalších mzdových zvýhodnení, ktoré súvisia s dobrými nápadi, začatím nových pracovníkov či dlhoročnou lojalitou k firme.

Sociálna oblasť Programu predstavenstva

Zo sociálnej oblasti sa v Programe predstavenstva dočítate o poskytovaní voľna pre osamelé matky i mužov starajúcich sa o dieťa. Nad rámec zákona môžete získať voľno pri životných udalostiach, ako je svadba, pohreb či sťahovanie sa. Počet dní s náhradou mzdy závisí od konkrétnych okolností, o ktorých sa dočítate v jednotlivých článkoch programu. Ak by ste pri spomínaných životných udalostiach potrebovali pomoc, aj v tomto vám naša spoločnosť vychádza v ústrety. Dom kultúry totiž disponuje niekoľkými priestormi pre organizovanie spoločenských podujatí. V ústrety vám vyjdeme aj v prípade potreby poradenstva v oblasti

sociálnych služieb či psychologických konzultácií v osobnej či pracovnej sfére. V poslednom období naša spoločnosť rozšírila ponuku ubytovania pre vzdialenejších zamestnancov výstavbou jedno a dvojizbových bytov, čím sa zvýšila kapacita doterajších ubytovacích zariadení na Piesku a na sídlisku Kolkára v Podbrezovej.

Množstvo ďalších benefitov

Okrem spomínaných výhod, ktoré nie sú pravidlom pre iné firmy, je tu ponuka množstva ďalších. Spomeniem možnosť získať finančné prostriedky pre vaše budúce dôchodky, na ktoré vám železiarne prispievajú každý mesiac rovnakou čiastkou, akú si zvolíte vy sami. Takže vám vlastne zdvojnásobia vklad v rámci uzatvoreného doplnkového dôchodkového sporenia v spoločnostiach Stabilita alebo Tatra banka, a to až do výšky troch percent, pričom po dosiahnutí 57 rokov je to až do výšky štyroch percent z vymeriavacieho základu.

Ako náš zamestnanec máte zľavy na poistných produktoch Allianz, benefity pri produktoch Uni Credit banky, zľavy viete získať pri nákupoch elektroniky v sieťach NAY, Alza alebo pri nákupe áut značiek KIA, Opel, Škoda. V súčasnosti iste využijete aj ponuku získať kartu Slovnaft, ktorou môžete tankovať výhodnejšie 0,06 eur na liter, pričom vám sumu automaticky strhnú až z vašej výplaty. Samozrejmosťou je ponuka detských letných táborov, pričom platíte len 10 eur za jeden deň pobytového alebo denného tábora. Spoločnosť zaoberá rekondičné pobyty, ale aj možnosť rekondično-rehabilitačných procedúr v ŽP Rehabilitácii. Ako náš zamestnanec môžete v dcérskej spoločnosti na Táloch využiť ponuku cenovo výhodnej lyžovačky a mnoho ďalších výhod, ktoré nájdete v spomínanom Programe predstavenstva, v ponuke firmného intranetu alebo sa o nich dočítate zo stránok podnikových novín.



ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ®

PRÍĎ MEDZI NÁS A STAŇ SA ČLENOM NÁŠHO TÍMU!

KONTAKT:

KARIERA@ZELPO.SK, +421 48 645 2705, +421 48 645 2812

VIAC INFORMÁCIÍ NA WEBE
WWW.ZELPO.SK

Objavovanie neznámych zákutí Muránskej planiny

Naša pravidelná prispievateľka Ivana Peťková nás opäť potešila pozdravom z krásnej slovenskej prírody. Tentokrát si aj s partiou vybrali miesta, ktoré sú neďaleko nás. Svoje zážitky opísala v nasledujúcom príspevku.

Našu túru sme začali vystúpením z vláčika v stanici Zbojská. Smerovník nás hneď informoval, ako máme ísť na sedlo Burda. Cestou cez les sa nám kráčalo dobre, stúpanie nebolo také náročné. Až ku koncu bolo trochu strmšie, ale nič, čo by sa nedalo zvládnuť. Čo sme si všimli, bolo nové značenie pre Huculskú magistrálu. Túto trasu po Muránskej planine môžete teda absolvovať aj na koníkovi.

Na chate Burda bolo otvorené, čo nás potešilo. Pekné prostredie, milá obsluha a na výber kapustnica alebo guláš nás „donútili“ si trochu posedieť.

O niečo nižšie sme sa pustili po žltej turistickej značke cez les, ktorý nás zaviedol na lúku a nasledovala



cesta dole k horárni Stožka. Odtiaľ smerovník ukázal ku Skalnej bráne ešte 45 minút, stále stúpame, až sme sa dostali ku skale, ktorá nás upútala výhľadom a najmä otvorom – bránou.

Potom sme sa vrátili na cestu a po modrej až do Závadky nad Hronom. Po asfaltovej ceste, ktorá sa nám zdala nekonečná, sme nakoniec dorazili do dediny.

Počasie bolo z rána pekné a slnečné, neskôr začali trochu pribúdať oblaky. Prešli sme 24 kilometrov, čo sme aj v nohách cítili. Muránska planina nás ešte nabáda absolvovať aj nejaké iné trasy, na ktoré sa chystáme nabudúce. Ponúka totiž veľa možností prebádať miesta, ktoré nepoznáme.

Zástupcovia nemocnice na podujatí MediFutura 2026

Redakcia
noviny@zelpo.sk

Zástupcovia Nemocnice s poliklinikou v Brezne predstavili v bratislavskej Inchebe svoju činnosť na podujatí MediFutura 2026. Tá vznikla ako iniciatíva prepájať jednotlivé oblasti zdravotníctva a vytvárať priestor pre dialóg medzi študentmi, odborníkmi, zdravotníckymi zariadeniami aj zamestnávateľmi.

Spoločným cieľom podujatia je tiež hľadať cesty, ako posilniť a rozvíjať zdravotnícky systém na Slovensku. Od začiatku reflektuje dôležitú otázku – ako motivovať mladú generáciu zdravotníkov, aby svoju budúcnosť spojili práve so slovenským zdravotníctvom.

Postupne sa dôraz rozšíril na spoluprácu naprieč všetkými zdravotníckymi profesiami, keďže kvalitná zdravotná starostlivosť stojí na ich vzájomnom prepojení.

Zástupcovia našej breznianskej nemocnice predstavili v Bratislave pracoviská, moderné vybavenie a možnosti uplatnenia pre budúcich zdravotníkov. Návštevníkom priblížili každodennú realitu nemocničného prostredia, ako aj odborné skúsenosti personálu. Ambíciou bolo tiež ukázať, že práca v breznianskej nemocnici ponúka stabilné zázemie, profesionálny rast a možnosť byť súčasťou tímu, ktorý poskytuje kvalitnú zdravotnú starostlivosť s dôrazom na ľudský prístup.



Stánok Nemocnice s poliklinikou Brezno na podujatí MediFutura 2026 v bratislavskej Inchebe.
Foto: NSP Brezno



TÁLE
SKI, GOLF & HOTEL RESORT



www.tale.sk

Prídte zažiť zábavu a objaviť radosť zo športu

Golf pre všetkých!

Vyskúšajte ho na Táloch!

Pre verejnosť každý **utorok**
16:00 – 17:30,
 deti každú **nedelu**
10:00 – 11:00
 len za
10€

Golfové ihrisko Gray Bear, Tále
 +421 48 6712 512 | golf@tale.sk

Študenti z Nemecka zavítali do našej školy

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

V rámci programu Erasmus+ navštívili Súkromné gymnázium Železiarne Podbrezová žiaci z partnerskej školy BBS Fredenberg z nemeckého mesta Salzgitter. Projekt We are all in this together (Všetci sme v tom spolu) bol orientovaný na podporu kultúrnej rozmanitosti, diverzity, rozvoj empatie, otvorenosti a vzájomného porozumenia medzi mladými ľuďmi z rôznych krajín a prostredia. Účastníci zažili týždeň plný dobrodružstiev, budovania nových priateľstiev a spoznávania oboch národov.

Stretnutie bolo inšpiratívne a nezabudnuteľné. Už počas prvého dňa sa žiaci spoznávali cez rôzne kreatívne aktivity. Následne nemeckým kamarátom ukázali našu školu a pustili sa do zaujímavých workshopov. Nechýbala spoločná prezentácia videí zo života mladých, ale ani objavovanie Brezna v medzinárodných skupinách.

Spoznávali kultúru

Ďalší deň patrili kultúre. Žiaci navštívili Múzeum Slovenského národného povstania a kreatívne dielne Ústredia ľudovej umeleckej kultúry v Banskej Bystrici. Užili si interkultúrny večer, počas ktorého ochutnali rôzne typické slovenské a nemecké špeciality, produkty aj sladkosti a popri všetkom si vychutnali skvelú atmosféru plnú hudby, tanca a zábavy.

Tradičná opekačka

Streda bola o prírode a pohybe.



Žiaci z oboch škôl počas turistiky na Dedečkovu chatu. Práve aktivity v prírode patrili k najobľúbenejším. Foto: SG ŽP



Žiaci spoločne objavovali náš región, absolvovali prechádzku k obreji lavičky na Pohanskom, zavítali na Dedečkovu chatu a užívali si krásne výhľady. Popri tom zrealizovali mnoho outdoorových aktivít, vďaka ktorým rozvíjali spoluprácu, komunikáciu a dôveru v tíme. Večer nechýbala opekačka, počas ktorej naučili nemeckí kamaráti našich žiakov pripravovať špecialitu – na ražni opekaný Stockbrot.

Aktivity v prírode

Zážitkom bola určite návšteva Ochtinskej aragonitovej jaskyne či dobrodružstvo v Slavošovskom tuneli. Súčasťou bohatého týždňa bolo i slávnostné odovzdávanie certifikátov, ktoré spečatilo nové

priateľstvá. Spoločný tanec We are all in this together v závere dokonale vystihol atmosféru celého týždňa. Pri rozlúčke zazneli slová vďaky, úsmevy i objatia. Žiaci sa zhodli, že takéto chvíle sa nekončia ľahko.

Pestré dni v rámci projektu Erasmus+ opäť ukázali, že jazyk nie je bariéra, keď existuje otvorenosť, rešpekt a chuť spoznávať nové kultúry a nových ľudí. Po skončení návštevy vypracovali naši študenti dotazník, v ktorom celý projekt zhodnotili. Vyzdvihovali najmä rôzne aktivity, ale i nové priateľstvá či zdokonalenie sa v cudzom jazyku. Každý z účastníkov poznal, že by mobilitu odporučil aj ďalším spolužiakom, pretože prináša mnoho zážitkov i poznania.

Positívne reakcie

„Z celého týždňa si odnášam veľmi veľa. Naučila som sa viac komunikovať a vyjsť zo svojej komfortnej zóny, čo budem potrebovať aj v budúcnosti,“ povedala Tereza Cibulová z I.G krátko po skončení a ostatným spolužiakom odkázala: „Ak budete mať niekedy možnosť byť súčasťou projektu Erasmus+, neváhajte a bežte. Ide o super zážitok, ktorý vo mne zanechal veľa pekných spomienok.“

Nicol Píreková zo IV. H si cení najmä nové priateľstvá, ktoré si počas týždňa vytvorila a ocenila aj zdokonalenie sa v anglickom jazyku. „Hoci sme každý z iného štátu a inej kultúry, stále existujú veci, ktoré nás spájajú, napríklad názory, záľuby alebo vášne pre šport, hudbu alebo učenie. A to je to najdôležitejšie.“

Nicol následne doplnila spolužiačka Miriam Kubeková: „Veľmi mi utkvelo v pamäti, akú hrdosť som cítila počas prezentácie slovenskej kultúry a tradícií. Aká som bola na nás pyšná. A znova si odnášam mnoho nových kamarátstiev a kontaktov, ktoré sú pre mňa najväčším pokladom.“

Aj z reakcií žiakov cítiť, že projekt Erasmus+ má zmysel. Predstavuje totiž jedinečnú príležitosť pre mladých ľudí rozvíjať sa nielen po akademickej, ale aj osobnostnej stránke. Prináša množstvo výhod – od získania nových vedomostí a jazykových zručností až po spoznávanie rôznych kultúr a nadväzovanie medzinárodných priateľstiev. Účastníci si zároveň budujú väčšiu samostatnosť, flexibilitu a otvorenosť voči svetu, čo sú vlastnosti dôležité pre ich budúcu kariéru aj život.

Cvičný poplach v priestoroch školy

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

V priestoroch Súkromnej spoločnej školy Železiarne Podbrezová realizovali cvičný požiarne poplach, ktorého hlavným cieľom bolo preveriť pripravenosť žiakov, pedagogických zamestnancov aj podnikových hasičov pri vzniku mimoriadnej situácie. Cvičenie bolo zamerané na správny postup pri evakuácii budovy, dodržiavanie bezpečnostných pokynov a koordináciu všetkých zúčastnených zložiek.

Po zaznení poplašného signálu žiaci spolu s učiteľmi disciplinovane opustili triedy a podľa evakuačného plánu sa presunuli na určené miesto. Evakuácia prebehla pokojne, organizovane a bez komplikácií. Do cvičenia sa aktívne zapojili aj

podnikoví hasiči, ktorí preverili svoju pripravenosť pri simulovanom zásahu. Ich úlohou bolo zabezpečiť priestory školy, vykonať kontrolu budovy a postupovať podľa stanovených zásahových pravidiel. Cvičenie ukázalo dôležitosť spolupráce medzi školou a záchrannými zložkami pri riešení krízových situácií.

Takéto preventívne akcie sú veľmi dôležité, pretože pomáhajú žiakom aj zamestnancom školy osvojiť si správne návyky v prípade nebezpečenstva. Zároveň prispievajú k zvýšeniu bezpečnosti a pripravenosti na situácie, ktoré môžu v bežnom živote nečakane nastať.

Cvičný poplach potvrdil, že škola je na podobné udalosti dobre pripravená a že všetci zúčastnení pristúpili k celej situácii zodpovedne a disciplinovane.



Hasiči počas cvičného zásahu.

Foto: SSŽ ŽP



Spoločná opekačka, počas ktorej sa naši žiaci naučili pripravovať tradičnú nemeckú špecialitu - Stockbrot. Foto: SG ŽP



Žiaci si počas celého týždňa užili aj množstvo zábavy.

Foto: SG ŽP



MDD
PRE DETI ZAMESTNANCOV ŽP A.S.

7.6.2026 | 14.00-18.00

NA FUTBALOVOM ŠTADIÓNE SKALICA, PODBREZOVÁ

PROGRAM:
 VYSTÚPENIE SKUPINY MALINYJAM • SOKOLIARSKÉ VYSTÚPENIE BIATEC
 NAFUKOVACIE A SKÁKACIE ATRAKCIE • MALOVANIE NA TVÁR, TRBLIETAVÉ TETOVANIE
 KREATÍVNE DIELNIČKY • ŠPORTOVÉ SÚŤAŽE • UKÁZKA HASIČSKEJ TECHNIKY
 UKÁZKA VÝCVIKU POLICAJNÝCH PSO

• záujem o vstupenky je potrebné nahlásiť do 22. 05. 2026 na príslušnom sekretariáte pre doručenie lístkov a zabezpečenie balíčkov pre deti zamestnancov.
 • program a balíčky pre deti zamestnancov sú bezplatné. Ich hodnota predstavuje neprežnané plnenie pre zamestnanca, ktoré podlieha daňovému a odvodovému zaťažiu v zmysle platných predpisov.



ZP GASTRO servis, s.r.o.
 P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 18. 5. – 24. 5. 2026

Pondelok

Polievky: *furmanská, sedliacka, pečivo.*

- Kuracie stehno s kuriatkovou omáčkou, cestovina,
- Važecká pochúťka, zemiakové placky,
- Rizoto zeleninové s bravčovým mäsom, šalát,
- Šúfance so strúhankou.

Utorok

Polievky: *hovädzia s cestovinou, tekvicová, pečivo.*

- Kuracie prsia plnené špenátom a syrom, ryža, šalát,
- Hovädzie dusené, chrenová omáčka, knedľa,
- Zemiakové knedličky s údeným mäsom, kapusta,
- Pochúťkový šalát, pečivo,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: *fazuľová kyslá, krupicová so zeleninou, pečivo.*

- Vyprážené kuracie stehno, zemiaková kaša, kompót,
- Hovädzie mäso námornícke, tarhoňa, šalát,
- Granatiersky pochod, cvikla,
- Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom,
- Bageta tuniaková, tmavá.

Štvrtok

Polievky: *krúpková, bryndzová so strúhaným cestom, pečivo.*

- Pečené kačacie stehno, červená kapusta, knedľa,
- Bravčový rezeň prírodný, zeleninová ryža, šalát,
- Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou,
- Roľnícke zemiaky, uhorka.

Piatok

Polievky: *šošovicová s kyslou kapustou, francúzska, pečivo.*

- Husárska roláda, zemiaky, cvikla s chrenom,
- Morčacie prsia na smotane, halušky,
- Treska na masle, bulgur so sušenými paradajkami,
- Žemľovka s tvarohom,
- Bageta s pikantným mäsom.

Sobota

Polievka: *zemiaková gulášová, pečivo.*

- Hovädzie filé kopaničiarske, tarhoňa, šalát,
- Kuracie prsia s broskyňou a syrom, ryža.

Nedeľa

Polievka: *hrachová so salámou, pečivo.*

- Goralská pochúťka, cestovina,
- Bravčový rezeň s pečenu, zemiaky, uhorka,



Užite si nákupy s NAY Extra klubom naplno v rámci akcie **Výpredaj až 60 %**, vďaka ktorej môžete získať super zľavy na stovky fantastických produktov.

A to nie je všetko!

Pre získanie zľavy už nemusíte urobiť ani klik navyše. Zľavy počas tejto akcie sú automaticky premietnuté do vašej NAY Extra klub ceny. **Vaša NAY Extra klub cena je vždy lepšia alebo rovnaká ako akciová cena!**

EŠTE NIE STE ČLENOM NAY EXTRA KLUBU?

1. Ak nemáte na NAY.sk vytvorený účet, registrujte sa na www.nay.sk/extra-klub. Ak už účet máte, povýšte ho tu: www.nay.sk/zakaznicka-sekcia/povysenie-nay-extra-klub.

Váš NAY Extra kód: **NAYSKZELPO25**

2. Hotovo. Teraz sa prihláste do svojho NAY Extra účtu. Pri svojom účte v hornej časti stránky uvidíte ikonu EXTRA. Ceny výrobkov sa vám automaticky prepočítajú na NAY Extra ceny.

Chcete viac výhod? Prezrite si všetky akcie vrátane cashbacku na: <https://www.nay.sk/aktualne-akcie>.

Akcia trvá od 27. 04. do 25. 05. 2026.

Zistite viac



www.nay.sk

NAY

Odborári aj tento rok sadili stromčeky

M. Gončár
 noviny@zelpo.sk

Členovia Základnej organizácie odborového zväzu KOVO Železiarne Podbrezová sa po roku znovu zišli v Čiernom Balogu, aby pomohli prírode vysadením stoviek kusov malých stromčekov. Potvrdilo sa tak, že príroda a dobré veci ľudí spájajú.

Podujatie sa konalo v spolupráci s Lesmi Slovenskej republiky, OZ Ho-

rehronie a Lesnou správou Čierny Balog. Odborári sa takto stretli už po piatykrát a znovu sa tak dokázali spojiť pre dobrú vec. Celkovo vysadili 1 600 kusov buka, 300 smrekov a 100 jedlí. O tom, že ide o obľúbenú akciu svedčí aj fakt, že okrem našich odborárov prišli aj nečlenovia a ľudia z rôznych kútov Slovenska, napríklad z Bratislavy, Košíc, Trebišova či Revúcej.

Podujatia sa prvýkrát zúčastnila

aj predsedníčka OZ KOVO Monika Benedeková, spolu s odborármi z PPS Detva, AUMOVIO Zvolen a partnermi z Humie. Po práci sa všetci účastníci presunuli do príjemného prostredia strelnice vo Vydrove, kde im pracovníci Lesnej správy pripravili výborný guláš, za ktorý aj touto cestou ďakujú. Vedenie ZO OZ KOVO ŽP tiež ďakuje všetkým zúčastneným, že aj tento rok priložili ruku k dielu a pomohli prírode.



ZP GASTRO servis, s.r.o.
 P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 25. 5. – 31. 5. 2026

Pondelok

Polievky: *karfiolová, prešporská, pečivo.*

- Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, kompót,
- Exotický bravčový rezeň, opekané zemiaky,
- Klužská kapusta,
- Rezancový náryp s tvarohom a jahodami.

Utorok

Polievky: *držková, mrkvová s pórom, pečivo.*

- Sekaný rezeň z bôčika, domáci zemiakový šalát,
- Bravčový guláš, cestovina,
- Treska na masle, dusená zelenina,
- Závin kysnutý makovo-jablkový, kakao,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: *slepačia, kláštorná, pečivo.*

- Bravčová pečená krkovička, kapusta, knedľa,
- Morčacie prsia na hrášku so šampiňónmi, ryža, šalát,
- Varená brokolica, zemiaky, syrová omáčka,
- Furmanské halušky,
- Bageta moravská.

Štvrtok

Polievky: *šošovicová kyslá, rascová s vajcom, pečivo.*

- Vyprážené kuracie prsia, zemiaková kaša, šalát,
- Plnený bravčový rezeň, tarhoňa, cvikla s chrenom,
- Ružový cestovinový šalát s tuniakom,
- Muffiny mix, kakao.

Piatok

Polievky: *boršč s mäsom, roľnícka, pečivo.*

- Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát,
- Bravčové stehno na paprike, knedľa,
- Zemiakovo-bryndzové pirohy so slaninou,
- Prekladané mäso s kelom,
- Bageta s morčacím mäsom.

Sobota

Polievka: *zeleninová, pečivo.*

- Bravčový rezeň belehradský, opekané zemiaky, uhorka,
- Hovädzia pečienka na slanine, slovenská ryža, šalát.

Nedeľa

Polievka: *oravská fazuľová, pečivo.*

- Morčacie soté na čínsky spôsob, ryža, šalát,
- Bravčové stehno nitrianske, knedľa.

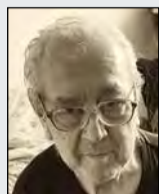
Spomienky



„Láska k tebe nezmizla, len sa zmenila na tiché spomínanie.“
 Dňa 11. mája uplynulo šesť rokov, ako nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, starký, prastarký, brat a príbuzný
Igor MOTYČKA z Lopeja.
S láskou spomína manželka a deti s rodinami



„Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto ťa mal rád, nemôže zabudnúť. Dni utekajú, roky pribúdajú, ale spomienky na teba zostávajú.“
 Dňa 15. mája si pripomínáme deviate výročie úmrtia manželky, mamy a starej mamy
Márie ZÁZRIVCOVEJ z Brezna.
S láskou spomínajú manžel, deti, vnučky a ostatná rodina



„Ťažko je nespomínať, keď v očiach slza stojí, ťažko je zabudnúť, keď srdce stále bolí.“
 Dňa 15. mája uplynuli dva roky, ako nás navždy opustil milovaný ocko a dedko
Ján ŽEC z Brezna.
S láskou a úctou spomínajú dcéry a synovia s rodinami



„Tak letí čas, čo stíchol tvoj hlas, len spomienky na teba sa vracajú zas.“
 Dňa 17. mája si pripomenieme smutné výročie, ako nás v roku 2017 vo veku nedožitých 77 rokov navždy opustila milovaná mama
Mária RYDZOŇOVÁ, rod. Niklová z Brezna.
 Spomínáme s láskou a úctou.
Smútiaca rodina

V máji blahoželáme

10 rokov
 Ľubica BUBELINOVÁ
 Ľubomíra CHAMKOVÁ
 Anna KLIMENTOVÁ
 Ing. Vieroslava KLIMENTOVÁ
 Jana MEDVEĎOVÁ
 Katarína PATRÁŠOVÁ
 Alena STACHUROVÁ
 Elena STACHUROVÁ
 Tomáš ŠREINER
 Miroslav ŠTULRAJTER
 Andrea TURŇOVÁ
 Igor VENGRÍN

15 rokov
 Ján FIGLUŠ
 Martin CHROMEK
 Lukáš KOVAŘOVIC
 Ing. Peter ŠMIGURA
 Ing. Peter ŠUHAJDA
 Ing. Stanislava VAVRINČIKOVÁ

20 rokov
 Pavol BALCO
 Ivan KLIMAJ
 Matej LOPEJSKÝ

Danka RIDZOŇOVÁ
 Ján RÝS
 Andrea SOJAKOVÁ
 Jozef ŠLUCH

25 rokov
 Ing. Michal FARÁRIK
 Ing. Ivan FARKAŠ
 Peter GIERTL
 Martin KÚDELKA
 Peter SCHVARZBACHER
 Michal ŠALING

30 rokov
 Ivan FLOCH
 Pavol JAKAB
 Michal KARHULEC
 Peter MEDVEĎ

35 rokov
 Ing. Jozef HIĽOVSKÝ
 Miloš PREČUCH

40 rokov
 Maroš ZVARÍK

Opäť sme si pre vás pripravili súťažnú krížovku. Ak sa chcete zapojiť, pošlite nám znenie tajničky do redakcie poštou alebo e-mailom, najneskôr do 25. mája. Okrem svojho mena napíšte aj odborný útvar alebo prevádzkareň, kde pracujete. Na jedného z vás čaká 50-eurová poukážka od spoločnosti NAY, ktorú môžete využiť pri nákupe elektroniky nad 100 eur. Meno výhercu uverejníme v nasledujúcom vydaní novin.

Životné jubileá

Adrián ČUVAJ
 Erik DUBÉCI
 Margita LIPTÁKOVÁ
 Erika MAJERNÍKOVÁ
 Peter MEDVEĎ
 Peter VONDERČÍK
 Mgr. Henrieta ADAMČÁKOVÁ
 Milan BABČAN
 Ivan DAXNER
 Dušan FORTIAK

Miroslav HLÁŠNIK
 Milan KOVÁČIK
 Blanka LACKOVÁ
 Roman SCHLOSSER
 Marta ŠKULTÉTYOVÁ
 Dušan GONDŽA
 Marta KUPCOVÁ
 Mgr. Štefánia LENÁRTOVÁ
 Ing. Miroslav VOJTAS

V apríli odišli

do starobného dôchodku:

Ing. Zuzana PENIAKOVÁ, Zdenka VÉGHOVÁ,
 Miroslav BALLA, Marian RABATIN




V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarní Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme veľa slnečných dní.

Výherca súťažnej krížovky

Správne znenie tajničky z Podbrezovana číslo 9, v ktorej sa ukrývalo japonské príslovie: „**Ten sa ti vyhráza, kto sa ťa najviac bojí.**“ Z úspešných riešiteľov sme vyžrebovali **Marianu Belkovú z valcovne bezvíkových rúr.** Vecnú cenu, ktorú tentokrát venoval odbor predaja a marketingu, si výherkyňa môže prevziať v pracovných dňoch od 8.00 do 15.00 v redakcii novin Podbrezovan (starý závod, budova múzea).

Hrajte o poukážku v hodnote 50 eur od spoločnosti NAY

súťažná krížovkasúťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***

Autor: PK	dozrieval	T3	vokalizovaná predložka	EČV Revúcej		vlk z Knihy džunglí	zhotoví tkaním	príliš (angl.)	označenie kvalitnej múky		spôsobil bol	omotaj	topí sa (čes.)	argón (cehm.)	zvrtné zámeno
spevácka skupina					dopravný prostriedok				výrobca šport. obuvi likvidoval požiar						
hornina s obsahom kovov					T1 dôveruje										
Eduard (dom.)				vrchnák bane (čes.)					portlandský slinok pripevnil, upevnil					T4	patriaci Beate
EČV Levoče			kanóny existovalo					kvalitná koža oznámil úradom					značka kozmetiky slov. výrobca kravát		
 zvernica zákop vojaka							trochu odpil lepiaca páska					časť voza Česko-slovensko (skr.)			
odstráni chlpy						modla v pravý čas					typická vlastnosť športovec				
zahrotené drúky					zobral Olympijské hry					majetok (angl.) obidvaja (nem.)					
farba na vajička				skrútil, zahol predved'					Bulgar Tabak vnímanie, pocit			poobíjaj zatýkací rozkaz (zast.)			
detský pozdrav			odstúpil sa osobné zámeno					ozn. súhv. Plachty ozn. letiska Roros					typ ruských lietadiel podrad'ovacia spojka		
Pomôcky: RRS, ORSO, ALIT	365 dní predložka				posledné predstavenie EČV Košíc									Okresná liga	oxid uránu (chem.)
figúrka, hračka v podobe muža						T2									
časť konského postroja						americká spoločnosť strojníkov inžinierov									zázemie, územie za frontom

V tajničke sa ukrýva španielske príslovie.

S najslávnejšími slovenskými klubovými značkami železiari nebodovali

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Futbalová sezóna 2025/2026 v Niké lige sa blíži k svojmu záveru. Už dve kolá pred jej koncom bolo jasné, že staronovým majstrom sa stane bratislavský Slovan. Železiari ani v tomto ročníku nechýbali v skupine o titul, kde sa im však príliš nedarilo. Potvrdili to i dva domáce duely proti najväčším slovenským klubom – Spartaku Trnava a práve Slovanu.

Duel s Trnavou sa od začiatku nevyvíjal dobre. Spartak mal viac z hry a častejšie držal loptu na svojich kopačkách. Už po jedenástich minútach prehral René Paraj dôležitý súboj, zatiahuť musel ručnú brzdu a za faul inkasoval žltú kartu. Čo bolo však horšie, hostia zahrávali priamy kop, loptu si postavil Jureškin a prekvapil nášho brankára Juričku strelou pod brvno. V ďalšom priebehu sme márne hľadali recept na výborne hrajúceho súpera, ten dlho držal loptu a nechcel nám ju požičať. Krátko pred koncom polčasu sa dostal k zakončeniu Azango a pridol aj druhý gól Trnavy. Do kabín sme tak išli s dvojkolovým mankom a vedomím, že sme smerom do ofenzívy toho veľa neukázali.

Ani po zmene strán sa karta neobrátila. Naši hráči síce boli o niečo aktívnejší ako v prvom dejstve, ale chýbala presnosť, finálna prihrávka



Kevor Palumets (v bielom) si kryje loptu pred Guramom Kašiom.

Foto: FK ŽP

a možno i viac sebavedomia. Keď po hodine hry pridol aj tretí gól Khorkeli, bolo jasné, že z tejto rany sa už nespamätáme. A tak aj bolo. Naš rozpačitý výkon pokračoval aj ďalej, Spartak si umne strážil vedenie a na víťazstvo sa ani príliš nenadrel. S Trnavou sme tak prehrali 0:3. Podbrezová predviedla slabý výkon, za celý zápas si prakticky nevypracovala čistou gólovú príležitosť

a ani nevystrelila na bránu.

O bod prišli v závere

Pred zápasom so Slovanom bolo hlavnou úlohou nášho tímu podať zlepšený výkon. Išlo pritom o posledný domáci duel v aktuálnom ročníku. Železiari ukázali pred stretnutím pekné gesto rešpektu voči súperovi, keď belasým ako

staronovým majstrom pripravili víťaznú uličku. Úvodný výkop mali dve deti odeté v dresoch železiarov a belasých, keďže Niké liga sa rovnako ako ďalšie európske súťaže pripojila k pripomienke Dňa Európy. Belasí začali aktívne, no Mak sa v úvode nepresadil, náš brankár Domaniský vytlačil loptu na roh. Taktiež neuspel bývalý hráč Podbrezovej Yirajang a následne ani Kašia. Podbrezová postupne hru vyrovnala, pričom najskôr skúšal šťastie Štefánik, následne i Sanusi. Prvý polčas však góly nepriniesol.

Po prestávke sme začali lepšie a po prihrávke Chylu otvoril skóre Kováčik. Viedli sme, no nemuseli sme dlho. Slovan však nevyrovnal aj vďaka výbornému Domaniskému. Až v 68. minúte si odrazenú loptu prebral Barseghjan a peknou strelou vyrovnal. Hral sa svižný futbal, pričom oba tímy chceli vyhrať. V 72. minúte spálil šancu Galčík a v tej chvíli sme mali nad Slovanom prevahu. V 82. minúte neuspel Kováčik, vyznamenal sa Trnovský v bráne súpera. O všetkom rozhodlo nastavenie. Slovanista Maroš sa uvoľnil, Lamprecht ho nedovolene zastavil a majster mal výhodu pokutového kopu. Jankovičovu strelu síce Domaniský vyrazil, ale len do žrde, od ktorej zamierila do siete. Slovan rozhodol z jedenástky v 96. minúte, čo bolo pre náš tím dosť kruté. V nadstavbe sme tak prehrali doma aj piaty zápas.

Súhrn Niké ligy

• 8. kolo nadstavby o titul: FK Železiarne Podbrezová – FC Spartak Trnava 0:3 (0:2)

Góly: 12. Jureškin, 38. Azango, 60. Khorkeli. **Rozhodovali:** Dohál – Čajka, Jánošík. **ŽK:** Paraj, Silagadze, Mielke, Khiminets – Sabo, Laušič, Kratochvíl. **Diváci:** 627.

Podbrezová: Jurička – Paraj, Lamprecht, Mielke – Kováčik, Štefánik (63. Š. Faško), Palumets (46. Chyla), Sanusi – Galčík (73. Khiminets), Šiler (63. Mrvaljevič), Silagadze (46. Hakobjan).

• 9. kolo nadstavby o titul: FK Železiarne Podbrezová – ŠK Slovan Bratislava 1:2 (0:0)

Góly: 53. Kováčik – 68. Barseghjan, 90. Jankovič (z 11 m). **Rozhodovali:** Benedik – Bobko, Hrebeňár. **ŽK:** Šiler, Štefánik – Bajrič. **Diváci:** 1267.

Podbrezová: Domaniský – Lamprecht, Luka, Mielke – Kováčik, Chyla, Štefánik (69. Khiminets), Sanusi (46. Palumets) – Hakobjan (57. Š. Faško), Šiler (78. Mrvaljevič), Silagadze (46. Galčík).

Program Niké ligy:

• 10. kolo nadstavby o titul (posledné kolo), 16. mája (sobota) o 17.00 h: Žilina – Podbrezová.

Od sedemnástky až k prvému tímu železiarov. Michal Duraj prežíva výnimočnú sezónu

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Vo veku šestnásť rokov, šesť mesiacov a šesť dní debutoval ešte vo februári vo farbách Podbrezovej v Niké lige. Po Alexovi Lajčiakovi išlo o druhého najmladšieho železiara v našej najvyššej súťaži. Michal Duraj patrí k perspektívnym mladíkom, ktorí môžu byť budúcnosťou klubu z Horehronia. Okrem „áčka“ nastupuje talentovaný stredopoliar aj v devätnástke a navyše je súčasťou reprezentácie Slovenska do 17 rokov. Sezónu tak môže hodnotiť úspešne, čo potvrdili jeho slová v rozhovore pre náš dvojtyždenník.

Aktuálna sezóna vám zatiaľ vychádza nad očakávania. Máte výbornú formu a tá nešla pozornosti trénerom prvého tímu Podbrezovej. Ako ju zatiaľ hodnotíte?

- Sezónu hodnotím veľmi pozitívne práve preto, že som dostal šancu v prvom tíme železiarov. Som veľmi rád za dôveru od trénerov, ktorí sa snažím oplatiť na ihrisku, či už každý deň na tréningoch alebo aj v samotných zápasoch. Momentálne trénujem s devätnástkou a aj s „áčkom.“ Dávam futbalu maximum, čo sa mi aj vyplatilo.

Čomu podľa vás vďačíte za šancu?

- Ako som spomínal, každý deň tvrdo pracujem. Následne je to už len na trénerovi, či mi dá šancu. Som veľmi vďačný, že som ju dostal a urobím všetko preto, aby ich bolo postupne čo najviac.

Čo pre vás znamená hrať v prvom tíme FK Železiarne Podbrezová v takom mladom veku? Predsa len, asi je to veľký skok z mládežníckeho futbalu...

- Splnený sen. Dakedy som totiž len sníval, že budem hrať s týmito chlapcami. Teraz s nimi nastupujem na zápasy, čo je úžasné a veľmi si to vážim. Mužský futbal je oveľa rýchlejší, súbojovejší a aj fyzicky náročnejší.

Ako vás prijala kabína?

- Dúfam, že fajn. Chalani sú super, čiže v tomto smere nebol žiaden problém. Akurát som musel čosi prispieť do klubovej kasy (smiech).

Debutovali ste vo februári na trávniku Trenčína, kde ste presvedčivo vyhrali. Ako si spomínate na svoj premiérový štart v našej najvyššej súťaži, respektíve, čo vám lietalo hlavou, keď ste vybiehali na trávnik?

- Sústredil som sa predovšetkým na svoj výkon, ale zároveň som sa veľmi tešil. Tréner mi dal nejaké pokyny a ja som sa ich snažil naplniť. Mal som trochu aj motýlinky v bruchu, keďže išlo o prvý štart na takejto úrovni. Tie pocity trvali asi päť minút. Potom zo mňa všetko opadlo a v ďalších minútach sa mi hralo veľmi dobre.

Čo vám povedali po debute v kabíne či už tréner alebo spoluhráči?

- Chalani mi k prvému štartu blahoželali, no nemali sme príliš priestor na podrobnejšiu debatu. Po zápase som totiž na dva týždne ochorel, takže po mojom debute som s nimi poriadne ani nebol. No a keď som vyzdravel, už boli na programe ďalšie stretnutia a každý sa na ne sústredil.

Ste príkladom, že ak na sebe mladý futbalista tvrdo pracuje, šanca v prvom tíme prídde. Súhlasíte?

- Určite áno. Na každom tréningu je potrebné odovzdať sto percent a čakať na šancu. A keď príde, pevne sa jej uchopiť. A to je aj odkaz pre ostatných mojich spoluhráčov v mládeži, aby išli naplno za svojím cieľom.

Nadstavbová časť v skupine o titul železiarov príliš nevyšla. V čase, keď ste prvýkrát nastupovali, bola situácia diametrálne odlišná. Cítíte to aj v kabíne?

- Myslím si, že tréningový systém sa príliš nezmenil a vždy ideme všetci na maximum.

Po prehrách sme si v kabíne povedali, čo chceme zmeniť a na čom je dôležité zapracovať. Snažíme sa však z neúspechov vyťažiť



Michal Duraj patrí k veľkým talentom Podbrezovej.

Foto: archív M.D.

maximum, poučiť sa z chýb a viac ich nerobiť. Určite nás aj prehry posúvajú a dávajú veľa. Pretože práve na nich sa človek najlepšie učí.

Končí sa aktuálna sezóna. Čo vás čaká v jej závere?

- Budem pomáhať sedemnástke i devätnástke a zároveň chcem úspešne ukončiť

školský rok. Najmä chalani v kategórii U17 bojujú o titul, čiže by som im chcel čo najviac pomôcť. Potom si hádam aj oddychnem, ale nie dlho, keďže sa už pomalíčky budem pripravovať na ďalšiu sezónu.

Hrávate v niekoľkých kategóriách a okrem toho sa sústreďujete na štúdium v Súkromnom gymnáziu Železiarne Podbrezová. Stíhate všetko?

- Školu sa snažím skĺbiť s futbalom, pretože vzdelanie je veľmi dôležité. Priznám sa, nie vždy sa mi chce učiť, ale musím sa nejaká prekonať a zvládnuť to. Všetko sa dá stíhať, aj keď je to časovo náročné, najmä keď v každej kategórii dostávate rôzne pokyny od trénerov. Snažím sa však prispôsobiť a čo najviac toho navnímať.

Máte len šestnásť rokov, prakticky celú kariéru pred sebou. Aké sú vaše futbalové sny? Prezradili ste, že vaším obľúbeným klubom je Barcelona...

- Presne tak. Rád by som si zahral v jednej z top päť lig Európy. Momentálne sa však túžim posunúť futbalovo, fyzicky a neustále chcem napredovať aj po taktickej stránke. V budúcej sezóne by som rád zbieral čo najviac minút v prvom tíme Podbrezovej. Čiže primárnym cieľom je neustále sa zlepšovať.

Popri účinkovaní vo farbách Podbrezovej ste pravidelnou súčasťou mládežníckych kategórií Slovenska. Čo pre vás znamená reprezentácia?

- Štartoval som vo všetkých reprezentačných kategóriách, čiže v U15, U16 a teraz aj v U17. A aj to je jeden z cieľov - byť dobrým reprezentantom. Nosiť na sebe slovenský dres so znakom na hrudi znamená pre mňa veľa. Snažím sa dať do prípravy a zápasov rovnako maximum, aj keď je to zasa niečo iné ako v klube. Vždy som rád reprezentoval Slovensko a chcem aj naďalej, a to nielen teraz, ale aj v budúcnosti.